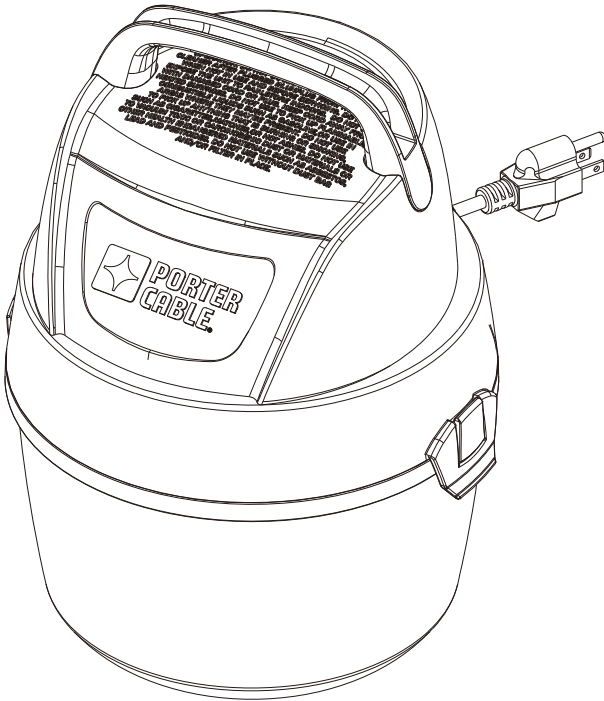


PORTER CABLE®

1 Gal/ 3.7 LITERS WET/DRY VACUUM OWNER'S MANUAL



3 3 YEAR LIMITED WARRANTY

If you have any problems with this product or questions under this warranty, contact us at 1-888-899-0146. Monday-Friday, 8:00am - 5:00pm Central Time. Assistance is available in English and Spanish.
Alton Industry Ltd.Group; 643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185
1-888-899-0146

**IMPORTANT:RETAIN FOR FUTURE REFERENCE!
READ THIS OWNER'S MANUAL BEFORE USING!**

www.portercable.com

Thank you for choosing PORTER-CABLE! To register your new product, go to:
www.portercable.com/ServiceAndSupport/ProductRegistration.aspx

ASSEMBLY AND CARE & USE INSTRUCTIONS



Intertek

TABLE OF CONTENTS

Specifications.....2

Package Contents3

Safety Information.....4

Operating Instructions.....6

Care and Maintenance.....8

Troubleshooting.....9

Expanded View and Parts List.....10

Warranty.....11

PRODUCT SPECIFICATIONS

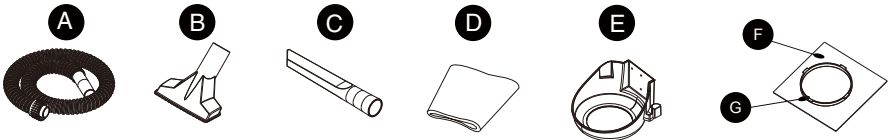
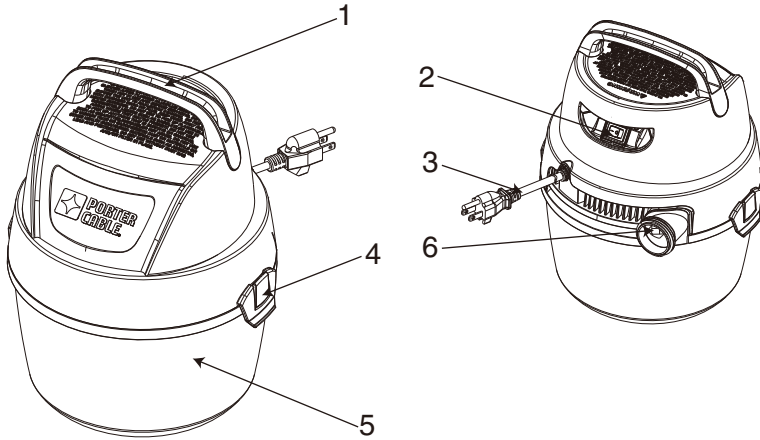
Model	PCX18125P
Power	120 V / 60 Hz / 5 A
Motor	Single Stage
Tank Capacity	1 Gallon
Hose	4 ft x 1-1/4 in / 1.2 m x 32 mm
Power cord	SJTW18AWG 6 ft. / 1.8 m Length

▲ WARNING:

Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or that are too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards when using an extension cord, be sure it is in good condition and that the connection does not come into contact with liquid. To keep power loss to a minimum, use the following table to choose the minimum wire size extension cord.

Extension Cord Length	Gauge A.W.G.
0 - 15.2 m / 0 - 50 ft.	14
0 - 30.5 m / 50 - 100 ft.	12

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Part No.	Qty
A	1-1/4" Hose	25-1203	1
B	Gulper nozzle	13-1588	1
C	Crevice nozzle	13-1508	1
D	Foam filter	19-1600	1
E	Wall-mount bracket	25-1214	1
F	Reuseable filter	25-1201N	1
G	Clamp ring	25-1201N	1

Cleaner Description	
Item	Description
1	Handle
2	Power switch
3	Power cord
4	Lid latches
5	Dust tank
6	Vacuum port

SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS & GROUNDING INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be always followed, including the following: **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**

▲ DANGER!

Never operate this unit when flammable materials or vapors are present because electrical devices produce arcs or sparks that can cause a fire or explosion.

▲ ATTENTION!

Read all safety rules carefully before attempting to operate. Retain for future reference.

▲ WARNING!

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. Do not leave appliance when plugged in or when in operation. Unplug from outlet when not in use and before performing any service on it.
2. Do not expose to rain. Store indoors.
3. Always disconnect the plug from the wall outlet before removing the tank cover.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, contact service center for assistance.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any openings blocked; keep the openings free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
12. Do not use without dust bag and/or filters in place.
13. Turn off all controls before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Do not use the cleaner as a sprayer of flammable liquids such as oil-based paint, lacquers, etc.
17. Do not vacuum toxic, carcinogenic, combustible or other hazardous materials such as asbestos, arsenic, barium, beryllium, lead, pesticides or other health endangering materials.
18. Do not pick up soot, cement, plaster or drywall dust without filter and dust bag in place. These are very fine particles that may affect the performance of the motor or be exhausted back into the air.
19. Do not leave the cord lying on the floor once have finished the cleaning job. It can become a tripping hazard.

20. Use special care when emptying heavily loaded tanks.
21. To avoid spontaneous combustion, empty tank after each use.
22. The operation of a utility vacuum can result in foreign objects being blown into eyes, which can result in eye damage. Always wear safety goggles when operating vacuum.
23. **STAY ALERT.** Watch what you are doing and use common sense. Do not use vacuum cleaner when you are tired, distracted or under the influence of drugs, alcohol or medication causing diminished control.
24. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for servicing double insulated appliances.
25. Unplug appliance before connecting the hose, nozzles, filters, or other accessories.

NOTICE: Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

GROUNDING INSTRUCTIONS

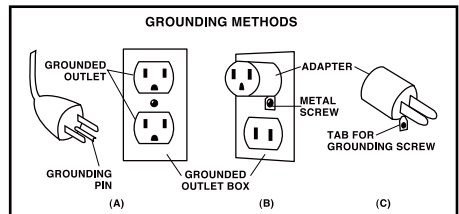
This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

▲WARNING!

IMPROPER CONNECTION OF THE EQUIPMENT GROUNDING CONDUCTOR CAN RESULT IN A RISK OF ELECTRIC SHOCK. CHECK WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE PERSON IF YOU ARE IN DOUBT AS TO WHETHER THE OUTLET IS PROPERLY GROUNDED. DO NOT MODIFY THE PLUG PROVIDED WITH THE APPLIANCE. IF IT WILL NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in sketch A temporary adaptor that looks like the adaptor illustrated in sketches B and C may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle as shown in sketch B if a properly grounded outlet is not available.

The temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet (sketch A) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, plug or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adaptor is used, it must be held in place by a metal screw. No adaptor should be used with this appliance.



IMPORTANT SAFEGUARDS

The symbol on the product or packaging indicates that the product must not be treated as domestic refuse. Instead, it should be handed in to a collection point for the recycling of electrical and electronic components. By ensuring the product is treated in the right way, this will help to prevent the negative impact on environment and health that may result from the product being thrown away as general waste. For further information about recycling, you should contact the local authorities, refuse collection service or the sales outlet where you bought the goods.



▲ WARNING!

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

▲ WARNING!

Remove the plug from the socket before performing maintenance. Before using the machine make sure that the frequency and voltage shown on the rating plate correspond with the mains voltage. Specifications and details are subject to change without prior notice. The accessories shown in the pictures may vary from model to model.

▲ WARNING!

This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

▲ WARNING!

This product is NOT to be used for filtering of pathogens, for example COVID-19. Follow all local, state and federal guidance on general cleaning practices.

▲ WARNING!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

OPERATING INSTRUCTIONS

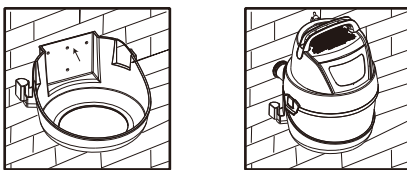
UNPACKING & SET-UP SUMMARY

1. Remove the power head by pushing on the side lugs with thumbs and lifting up on the tabs on the tank cover.
2. Before replacing power head, please refer to Dry Pick-up or Wet Pick-up Operation in this manual to ensure you have the proper filters installed for your cleaning operation.
3. Replace power head on the tank by aligning tabs with lugs. Press down firmly on the upper housing until power head snaps into place.
4. Insert the hose end with locking-ring into the vacuum port and tighten. Do not over tighten.
5. Attach one of the accessories to the end of the hose. Twist slightly to tighten the connection.
6. Plug the cord into the wall outlet. Your cleaner is ready for use. I = On, O = Off



MOUNTING WALL BRACKET

Mount the wall bracket to a wall stud. Secure with hardware provided.



▲ NOTICE

An inadequately mounted wall bracket could become loose and fall, causing injury or damage to the wet/dry vacuum. The location used to mount the wall bracket should be strong enough to hold the combined weight of the vacuum and accessories.

▲ WARNING!

To reduce the risk of fire or explosion, do not operate this vacuum in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Flammable gases or vapors include but are not limited to: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol or aerosol sprays. Explosive dusts include but are not limited to: coal, magnesium, aluminum, and grain or gun powder. Do not vacuum explosive dust, flammable or combustible liquids or hot ashes. Do not use this vacuum as a sprayer for any flammable or combustible liquid. To reduce the risk of health hazards from vapors or dusts, do not vacuum toxic materials.

▲ WARNING!

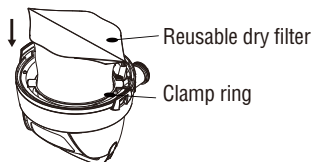
The operation of any utility vacuum can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage. Always wear safety eyewear complying with ANSI Z87.1 (or in Canada, CSA Z94.3) before starting operation.

▲ CAUTION:

To reduce risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vacuum for extended hours or when using it in a noisy area.

DRY PICK-UP

1. The filter must always be in correct position to reduce the risk of leaks and possible damage to the vacuum. Make sure that the filter is completely covering the filter cage and that the clamp ring is as close to the lid as possible. Make sure there are no gaps between the filter and the lid. (See illustration). It is very important to assemble the filter to the cage without allowing any possible leaks or tears. Any leaks will allow the picked up debris to be blown out of the blower port and back into the surrounding environment.
2. When using the vacuum to pick up very fine dust, it will be necessary to empty the dust tank and clean or replace the filter at more frequent intervals to maintain peak vacuum performance.

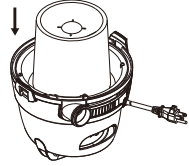


▲ NOTICE

A dry filter is necessary to pick up dry material. If you use the vacuum to pick up dust when the filter is wet, the filter will clog quickly and be very difficult to clean. If the filter gets wet, replace it before continuing to do dry pickups.

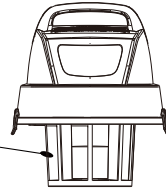
WET PICK-UP

1. Remove dry reusable filter and replace it with foam filter when you do wet pickups.
2. This wet/dry vac is equipped with a float mechanism which will rise automatically to cut off the airflow when the liquid in the tank reaches a predetermined level. When this happens, turn off vac, unplug the power cord, and empty the dust tank. You will know that the float has shut the airflow off because the suction ceases and the motor noise becomes higher in pitch due to increased motor speed. The liquid capacity may vary with the rate of pickup.



▲ NOTICE

1. To reduce the risk of damage to the vacuum, do not run motor with float in raised position.
2. Wet pick up accessories should be washed periodically.

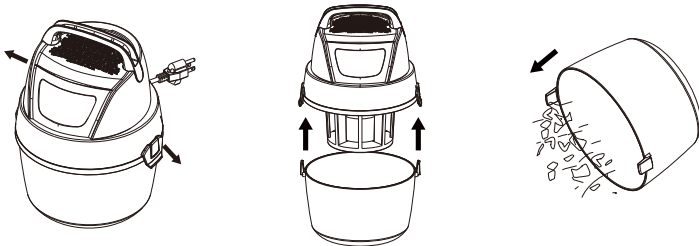


EMPTYING THE TANK

▲ WARNING!

To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before emptying the dust tank.

1. Remove the power head assembly of the wet/dry vacuum by pulling outward on the lid clips located on each side of the vacuum. Lift off the power head assembly.
2. Dump the tank contents into the proper waste disposal container.



CARE AND MAINTENANCE

FILTER REPLACEMENT

▲ WARNING!

To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter. The filter should be cleaned often to maintain peak Vacuum performance.

▲ WARNING!

Do not remove filter cage and float. The float prevents water from entering the impeller and damaging the motor. The cage prevents fingers from touching the moving impeller.

▲NOTICE

To avoid damage to the blower wheel and motor, always reinstall the reusable filter before using the vacuum for dry pickups and always reinstall the foam filter before using the vacuum for wet pickups.

▲NOTICE

After cleaning, check the filter for tears or small holes. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can cause dust to come out of the vacuum. Replace it immediately.

▲NOTICE

Before installing the filter on the vacuum, clean the area of the lid so that the clamp ring will seal the bag against the lid and stop small particles from bypassing the filter bag. If the filter is clean and not damaged, replace it on the filter cage. If it cannot be reused, place a new filter over the filter cage.

▲NOTICE

Clean the filter in an open area.

CLEANING

To keep the wet/dry vacuum looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap.

To clean the tank:

1. Dump out debris.
2. Wash tank thoroughly with warm water and mild soap.
3. Wipe out with dry cloth.

STORAGE

Before storing the vacuum, the dust tank should be emptied and cleaned. The cord should be wrapped and hung on the unit and the accessories should be kept in the accessory holder so they can be readily available. The vacuum should be stored indoors.

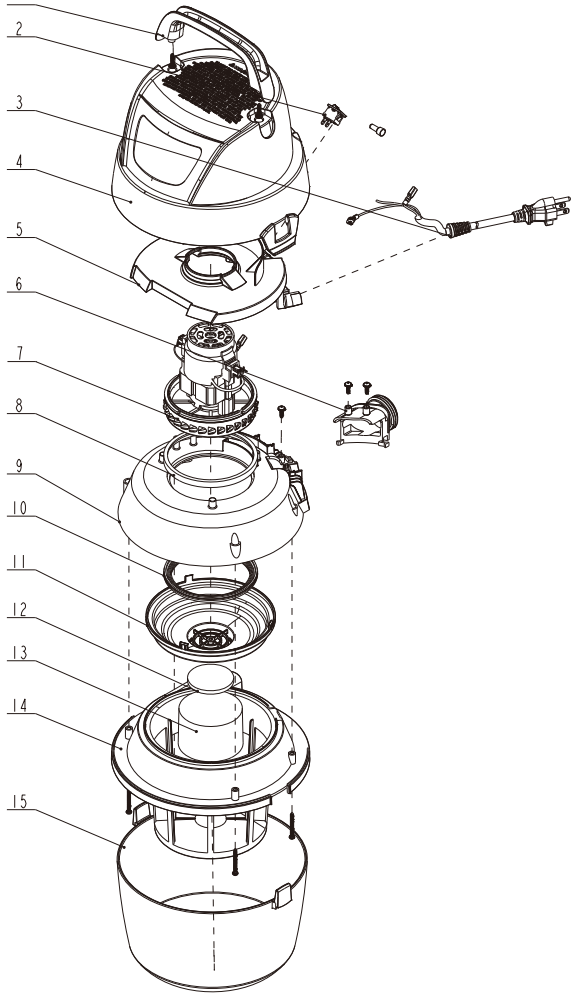
TROUBLESHOOTING

▲WARNING!

Minor problems often can be fixed without calling customer service.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Vacuum will not run	No electricity	Make sure electrical outlet has voltage (A qualified electrician may need to be contacted)
Loss of suction, wet pick-up	1. Full tank 2. Clogged hose 3. Clogged filter	1. Drain and clean tank 2. Remove hose and clean debris 3. Clean or replace filter
Loss of suction, dry pick-up	1. Full tank 2. Clogged hose 3. Clogged filter	1. Drain and clean tank 2. Remove hose and clean debris 3. Clean or replace filter

EXPANDED VIEW / PARTS LIST



PART	DESCRIPTION	QTY
1	Handle	1
2	ON/OFF Switch	1
3	Power Cord	1
4	Top Cover	1
5	Motor Cover	1
6	Vacuum port	1
7	Motor	1
8	Motor Seal	1

PART	DESCRIPTION	QTY
9	Isolation Board	1
10	Motor Pressure Pad	1
11	Motor Lower Cover	1
12	Inlet Filter	1
13	Float	1
14	Lower Cover	1
15	Dust Tank	1

WARRANTY

Alton Industry Ltd. Group **3 Years Limited Warranty**

This warranty covers any defects in materials or workmanship of the enclosed product. Alton Industry Ltd. Group will repair or replace any defective materials due to craftsmanship of the product. This warranty does not cover any problem caused by misuse, abuse, accidents or acts of God, such as floods or hurricanes. Consequential and incidental damages are not covered under this warranty. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the ownership. If you feel you have a defective product, please submit a copy of your receipt to the address below and call 1-888-899-0146 for instructions prior returning this item to the store or sending back to:

Alton Industry Ltd. Group
643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185

We will inspect the product and contact you within 72 hours to give you the results of our inspection. We reserve the right to repair or replace the product at our discretion.

However, we may replace the product with one of similar but not exact features.

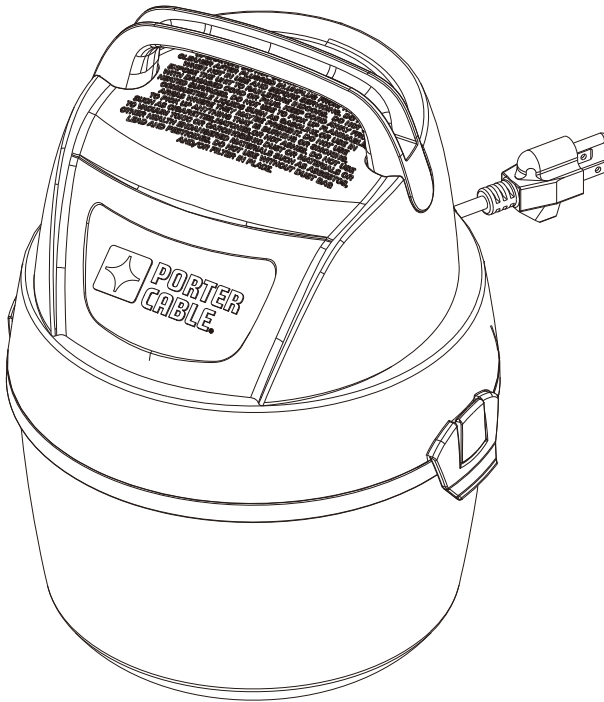
Parts and Service Information available call Alton Industry at 1-888-899-0146.

Monday-Friday, 8:00am - 5:00pm Central Time. Assistance is available in English and Spanish.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state to state.

PORTER CABLE®

3,7 LITROS / 1 GALONES
ASPIRADORA HÚMEDA/SECA
MANUAL DEL PROPIETARIO



3

3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

Si tiene algún problema con este producto o preguntas bajo esta garantía, póngase en contacto con nosotros en el 1-888-899-0146. De lunes a viernes, de 8:00 am - 5:00 pm, hora del centro. La asistencia está disponible en inglés y español.

Alton Industry Ltd.Group; 643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185
1-888-899-0146

IMPORTANTES: CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS!
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU
ASPIRADORA

www.portercable.com

Gracias por elegir PORTER-CABLE! Para registrar su nuevo producto, acceda a:
www.portercable.com/ServiceAndSupport/ProductRegistration.aspx

INSTRUCCIONES DE
MONTAJE E
INSTALACIÓN Y DE
USO Y CUIDADO



Intertek

TABLE OF CONTENTS

Especificaciones.....	13
Contenido del paquete.....	14
Información de seguridad.....	15
Instrucciones de funcionamiento.....	17
Cuidado y mantenimiento.....	20
Solución de problemas.....	21
Vista detallada y lista de piezas.....	22
Garantía.....	23

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

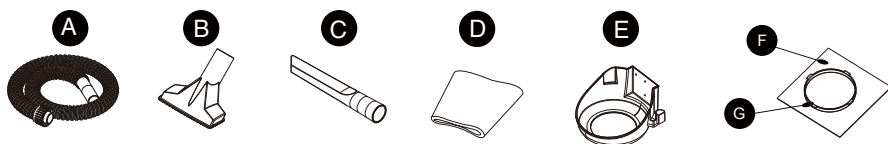
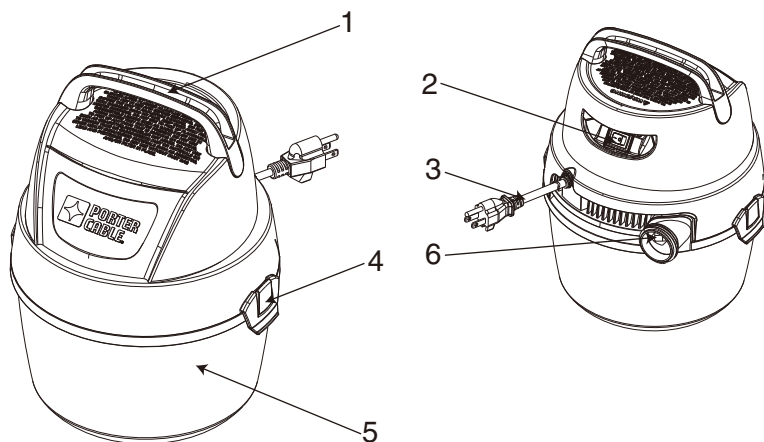
modelo	PCX18125P
Potencia	120 V / 60 Hz / 5 A
Motor	De una sola fase
Capacidad del tanque	1 Galón / 3,7 litros
Manguera	4 ft x 1-1/4 in / 1,2 m x 32 mm
Cable de alimentación	SJTW18AWG 6 ft. / 1,8 m largo

▲ADVERTENCIA:

Use solo extensiones eléctricas calificadas para uso en exteriores. Las extensiones eléctricas en malas condiciones o de tamaño muy pequeño pueden constituir peligro de incendios y descargas eléctricas. Para reducir el riesgo de estos peligros al usar una extensión eléctrica, asegúrese de que esta esté en buenas condiciones y de que la conexión no entre en contacto con líquidos. Para mantener la pérdida de energía al mínimo, use la siguiente tabla para escoger el tamaño de cable mínimo de la extensión eléctrica.

Largo de la extensión eléctrica	Calibre A.W.G.
0 - 15,2 m / 0 - 50 ft.	14
0 - 30,5 m / 50 - 100 ft.	12

CONTENIDO DEL PAQUETE



Artículo	Descripción	Nº de pieza	Cantidad
A	1-1/4" Tubo	25-1203	1
B	Boquilla gulper	13-1588	1
C	Boquilla para rincones	13-1508	1
D	Filtro de espuma	19-1600	1
E	Kit de montaje en pared	25-1214	1
F	Filtro reutilizable	25-1201N	1
G	Anillo de sujeción	25-1201N	1

Limpiador Descripción	
Artículo	Descripción
1	Manejar
2	Interruptor
3	Cable de alimentación
4	Pestillos de la tapa
5	Tanque de polvo
6	Puerto de vacío

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Cuando use electrodomésticos, siempre debe tomar las medidas de precaución básicas, incluidas las siguientes: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO.

▲ ¡PELIGRO!

Nunca opere esta unidad si hay materiales o vapores inflamables presentes, ya que los dispositivos eléctricos producen arcos o chispas que pueden producir un incendio o una explosión.

▲ ¡ATENCIÓN!

Lea atentamente todas las reglas de seguridad antes de intentar operar la aspiradora. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

▲ ¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones:

1. No deje el electrodoméstico cuando esté enchufado o en funcionamiento. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier servicio en él.
2. No lo exponga a la lluvia. Guárdelo en interiores.
3. Siempre desconecte el enchufe del tomacorriente antes de retirar la cubierta del tanque.
4. No permita que se use como un juguete. Es necesaria una estricta supervisión cuando los niños utilicen la aspiradora o estén cerca de ella.
5. No la utilice si el enchufe o el cable están dañados. Si el electrodoméstico no está funcionando bien, sufrió caídas, se dañó, se dejó en el exterior o cayó en el agua, póngase en contacto con un centro de servicios para obtener ayuda.
6. No jale la aspiradora ni la transporte del cable, no use el cable como manija, no cierre puertas sobre el cable ni jale del cable alrededor de esquinas o bordes filosos. No pase el electrodoméstico por sobre el cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. No jale del cable para desenchufarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe, no el cable.
8. No manipule el enchufe ni el electrodoméstico con las manos mojadas.
9. No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use con ninguna abertura bloqueada. Mantenga libre de polvo, pelusas, cabellos o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
10. Mantenga el cabello, las ropas holgadas, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de aberturas y piezas en movimiento.
11. No aspire objetos encendidos o humeantes, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
12. No la utilice si la bolsa para polvo o el filtro no están en su lugar.
13. Apague todos los controles antes de desenchufar.
14. Tenga sumo cuidado cuando limpie sobre escaleras.
15. No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni la use en áreas en que estos estén presentes.
16. No use su aspiradora como rociador de líquidos inflamables como pinturas a base de aceite, lacas, etc.
17. No aspire materiales tóxicos, cancerígenos, combustible u otros materiales peligrosos como asbesto, arsénico, bario, plomo, pesticidas u otros que constituyan riesgo para la salud.

18. No recoja hollín, cemento, yeso o polvo de panel de yeso sin el filtro y la bolsa para polvo en su lugar. Estas son partículas muy finas que afectan el funcionamiento del motor o pueden devolverse al aire.
19. No deje el cable en el piso una vez terminado el trabajo de limpieza. Se puede transformar en un peligro de tropiezo.
20. Tenga especial cuidado al vaciar tanques con cargas pesadas.
21. Para evitar la combustión espontánea, vacíe el tanque antes de cada uso.
22. El funcionamiento una aspiradora para uso general soplar objetos extraños a los ojos del operador y, de esta manera, causar graves daños oculares. Siempre use gafas de seguridad al usar una aspiradora.
23. MANTÉNGASE ALERTA. Presta atención a lo que hace y utilice el sentido común. No use la aspiradora si está cansado, distraído o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos que causen una disminución del control.
24. Este electrodoméstico se proporciona con doble aislamiento. Utilice solo piezas de repuesto idénticas a las de fabricación. Consulte las instrucciones para dar mantenimiento a electrodomésticos con doble aislamiento.
25. Desenchufe antes de conectar la manguera, boquilla y similares.

AVISO: Utilícelo solo como se describe en este manual. Use solo los accesorios recomendados por el fabricante.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Esta electrodoméstico debe tener una puesta a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra hace que pase la menor resistencia de corriente eléctrica para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable que cuenta con un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe con puesta a tierra. El enchufe debe insertarse en un tomacorriente correctamente instalado y con puesta a tierra que cumpla todas las ordenanzas y códigos locales.

▲ ¡ADVERTENCIA!

LA CONEXIÓN INAPROPIADA DEL CONDUCTOR DE PUESTA A TIERRA DEL EQUIPO PUEDE PROVOCAR RIESGOS DE DESCARGAS ELÉCTRICAS. CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O PERSONAL DE MANTENIMIENTO SI TIENES DUDAS SOBRE SI EL TOMACORRIENTE TIENE UNA PUESTA A TIERRA ADECUADA. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE PROVISTO CON EL ELECTRODOMÉSTICO. SI EL ENCHUFE NO ENCAJA EN EL TOMACORRIENTE, PÍDALE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE ADECUADO.

Este aparato es para utilizarse en un circuito de 120 voltios nominal y cuenta con un enchufe con conexión a tierra como el que aparece en la ilustración A. Puede usar un adaptador provisional como el que se muestra en las ilustraciones B y C para conectar este enchufe a un tomacorriente de 2 polos, como el que se exhibe en la

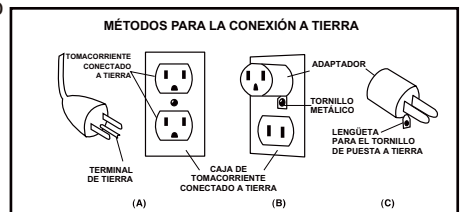


ilustración B, si no tiene disponible un tomacorriente debidamente conectado a tierra. El adaptador provisional debe ser utilizado solamente hasta que un electricista pueda instalar un tomacorriente debidamente conectado a tierra (ilustración A). La espiga rígida de color verde, lengüeta o accesorio similar que sale del adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente tal como la tapa del tomacorriente, debidamente puesta a tierra. Siempre que se utilice un adaptador, debe ser sujetado en su lugar mediante un tornillo metálico. No debe utilizarse ningún adaptador con este electrodoméstico.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

El símbolo en el producto o embalaje indica que el producto no debe tratarse como basura doméstica. En su lugar, debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que el producto se trate de la manera correcta, esto ayudará a prevenir el impacto negativo en el medio ambiente y la salud que puede resultar de que el producto se deseché como residuo general. Para obtener más información sobre el reciclaje, debe ponerse en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el punto de venta donde compró los productos.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Si el cable de alimentación está dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante, su empresa de servicio o una persona con calificación similar para evitar peligros.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Desconecte el enchufe del tomacorriente antes de realizar mantenimiento. Antes de usar la máquina, asegúrese de que la frecuencia y el voltaje indicado en la placa de calificaciones corresponda con el voltaje. Las especificaciones y los detalles están sujetos a cambio sin previo aviso. Los accesorios que se muestran en las imágenes pueden variar de un modelo a otro.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluido el plomo, que el estado de California considera que causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información ve a www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Este producto NO debe usarse para filtrar patógenos, por ejemplo, COVID-19. Siga todas las pautas locales, estatales y federales sobre prácticas generales de limpieza.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.

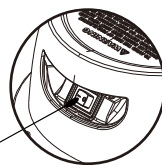
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

DESEMBALAJE Y CONFIGURACIÓN

1. Retire la cubierta del depósito empujando las orejetas laterales con los pulgares y alzando las lengüetas de la cubierta del depósito.
2. Antes de volver a colocar la cubierta del depósito, consulte las secciones sobre Aspiración de Sólidos o Aspiración de Líquidos de este manual para asegurarse de que tiene instalado los filtros apropiados para su operación de limpieza.
3. Monte la cubierta alineando las cejillas y las protuberancias en el tanque. Haga presión firme sobre la cubierta hasta que las cejillas se enganchen en su posición haciendo un chasquido.
4. Inserte el extremo largo de la manguera de la máquina con tuerca de fijación dentro de la entrada del depósito y apriete.
5. Conecte uno de los accesorios al extremo de la manguera. Gire ligeramente para apretar la conexión.

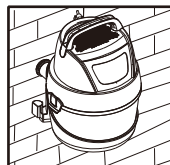
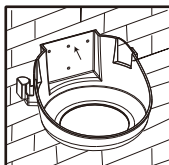
6. Enchufe el cable en la toma de corriente de pared. Su aspiradora está lista para usarse. I = ENCENDIDO, O = APAGADO

O = APAGADO I = ENCENDIDO



MOUNTING WALL BRACKET

Monte el soporte mural a la tachuela de muro. Asegúrelo con la ferretería provista.



▲ AVISO

Un soporte mural no montado correctamente puede aflojarse y caer, causando lesiones o daños a la aspiradora en mojado/seco. La localidad usada para montar el soporte mural debe ser fuerte para aguantar el peso combinado de la aspiradora y los accesorios.

▲ ADVERTENCIA:

inflamables o polvo explosivo en el aire. Los gases o vapores inflamables incluyen, entre otros: Líquidos de encendedores, limpiadores tipo solvente, pinturas a base de aceite, gasolina, alcohol y rociadores en aerosol. Los polvos explosivos incluyen, entre otros: Carbón, magnesio, aluminio y pólvora o pólvora cilíndrica. No aspire polvos explosivos, líquidos inflamables o combustibles ni cenizas calientes. No use esta aspiradora como rociador de líquidos inflamables o combustibles. Para reducir el riesgo de peligros para la salud debido a vapores o polvo, no aspire materiales tóxicos.

▲ ADVERTENCIA:

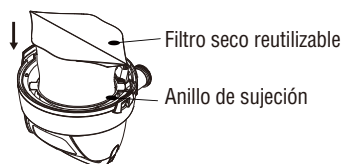
El funcionamiento de cualquier aspiradora para uso general puede soplar objetos extraños a los ojos del operador y, de esta manera, causar graves daños oculares. Siempre use gafas de seguridad que cumplan con ANSI Z87.1 (o con CSA Z94.3 en Canadá) antes de comenzar la operación.

▲ PRECAUCIÓN:

Para reducir el riesgo de daños auditivos, use protectores para los oídos cuando use la aspiradora por varias horas o en un entorno bullicioso.

ASPIRADO EN SECO

1. Retire el filtro reutilizable y reemplazarlo con filtro de espuma cuando se hace pastillas húmedas.
2. Esta aspiradora para mojado / seco está equipada con un mecanismo de flotación que se elevará automáticamente para cortar el el flujo de aire cuando el líquido en el tanque alcanza un nivel predeterminado. Cuando esto sucede, apague la aspiradora, desconecte el cable de alimentación, y vaciar el depósito de polvo. Usted sabrá que el flotador ha cerrado el flujo de aire fuera debido a la succión cesó y el ruido del motor se vuelve más agudo debido a un aumento del motor velocidad. La capacidad de líquido puede variar con la velocidad de recogida.

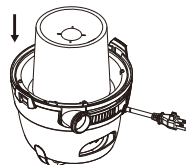


▲ AVISO

Se necesita un filtro seco para recoger el material seco. Si usa la aspiradora para aspirar polvo cuando el filtro está mojado, este se obstruirá rápidamente y la limpieza será muy difícil. Si el filtro se moja, reemplácelo antes de continuar aspirando.

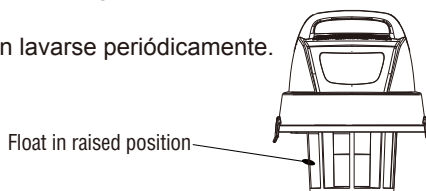
ASPIRADO EN MOJADO

1. Retire el filtro reutilizable seco y reemplácelo con un filtro de espuma cuando realice recolecciones húmedas.
2. Esta aspiradora para seco/mojado está equipada con un mecanismo de flotador que se eleva automáticamente para cortar el flujo de aire cuando el líquido en el tanque alcanza un nivel predeterminado. Cuando ocurra esto, apague la aspiradora, desenchufe el cable de alimentación y vacíe el tanque para polvo. Sabrá que el flotador ha cerrado el flujo de aire ya que la succión se detiene y el ruido del motor se vuelve más agudo debido a la disminución de la velocidad del motor. La capacidad de líquido puede variar según la cantidad que se aspire.



▲ AVISO:

1. Para reducir el riesgo de daños a la aspiradora, no haga funcionar el motor con el flotador en la posición elevada.
2. Los accesorios de recogida de líquidos deben lavarse periódicamente.

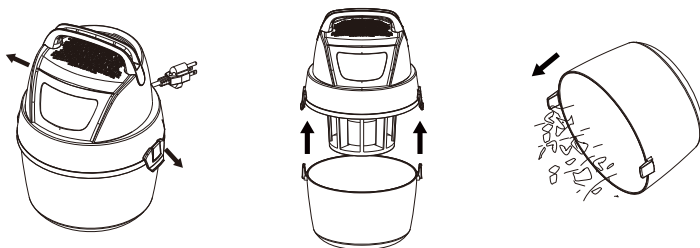


VACIADO DEL TANQUE

▲ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones debido a arranques accidentales, desenchufe el cable de alimentación antes vaciar el tanque para polvo.

1. Retire el ensamble del cabezal de alimentación de la aspiradora para seco/mojado jalando hacia fuera los sujetadores de la tapa ubicados a cada lado de la aspiradora. Retire el ensamble del cabezal de alimentación.
2. Vacíe el contenido del tanque en el contenedor de residuos adecuado.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

REEMPLAZO DEL FILTRO

▲ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones debido a arranques accidentales, desenchufe el cable de alimentación antes de cambiar o limpiar el filtro. Debe limpiar el filtro a menudo para mantener el máximo rendimiento de la aspiradora.

▲ADVERTENCIA:

No retire la caja del filtro ni el flotador. El flotador evita que el agua ingrese al propulsor y que dañe el motor. La caja evita que los dedos toquen el propulsor en movimiento.

▲AVISO:

Para evitar daños en la rueda y el motor del soplador, siempre vuelva a instalar el filtro reutilizable antes de usar la aspiradora para aspirar en seco y siempre vuelva a instalar el filtro de espuma antes de usar la aspiradora para aspirar en mojado.

▲AVISO:

Después de limpiar, revise si el filtro tiene desgarraduras u orificios pequeños. No use la aspiradora si un filtro tiene orificios o desgarraduras. Incluso un pequeño orificio puede causar que salga mucho polvo de su aspiradora. Reemplácelo inmediatamente.

▲AVISO:

Antes de instalar el filtro en la aspiradora, limpie el área de la tapa de manera que el aro de la abrazadera selle la bolsa contra la tapa para detener las pequeñas partículas de traspasen la bolsa del filtro. Si el filtro está limpio y no se ha dañado, vuelva a colocarlo en la caja del filtro. Si no puede reutilizarse, coloque un nuevo filtro en la caja del filtro.

▲AVISO:

Limpie el filtro en un área abierta. La limpieza se debe efectuar en exteriores y no en áreas habitadas.

LIMPIEZA

Para mantener su aspiradora para seco/mojado con una apariencia perfecta, limpie la superficie exterior con un paño humedecido con agua tibia y jabón suave. Para limpiar el tanque:

1. Retire los desechos.
2. Lave el tanque completamente con agua tibia y jabón suave.
3. Limpie con un paño seco.

ALMACENAJE

Antes de almacenar su aspiradora, el tanque para polvo debe vaciarse y limpiarse. El cable debe enrollarse y colgarse en la unidad y los accesorios deben guardarse en el porta accesorios para que estén a la mano. La aspiradora se debe almacenar en interiores.

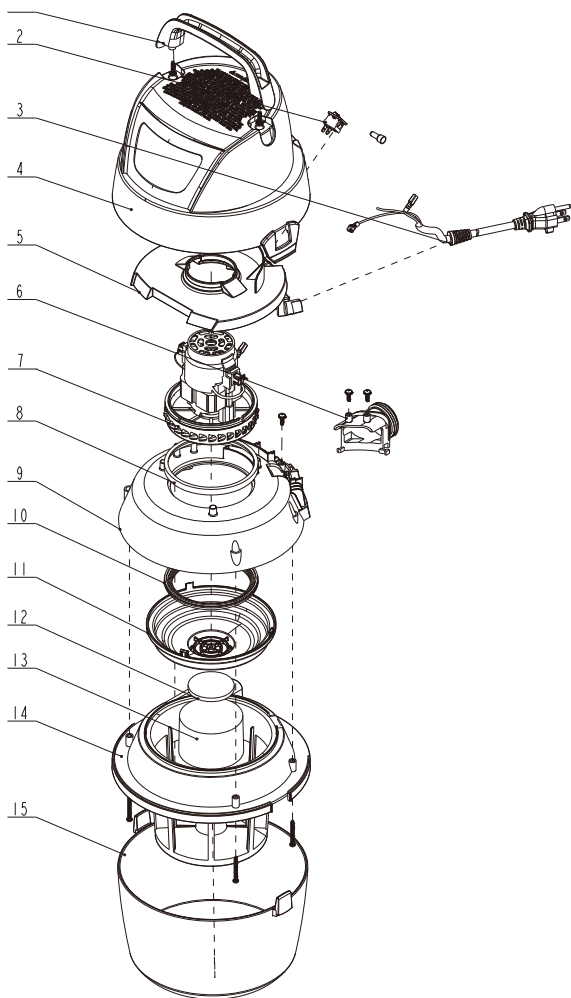
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Los problemas menores se pueden arreglar generalmente sin llamar al Servicio al Cliente.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La aspiradora no funciona	No hay electricidad	Asegúrese de que el tomacorriente tenga voltaje (Puede que deba ponerse en contacto con un electricista calificado)
Se pierde la capacidad de succión en mojado	1. Tanque lleno 2. La manguera está obstruida 3. El filtro está obstruido	1. Drene y limpie el tanque 2. Retire la manguera y limpie la suciedad 3. Limpie o reemplace el filtro
Se pierde la capacidad de succión en seco	1. Tanque lleno 2. La manguera está obstruida 3. El filtro está obstruido	1. Drene y limpie el tanque 2. Retire la manguera y limpie la suciedad 3. Limpie o reemplace el filtro

VISTA DETALLADA / LISTA DE PIEZAS



Artículo	Descripción	Cantidad
1	Mango de transporte	1
2	Botón Interruptor	1
3	Cable de alimentación	1
4	Cubierta superior	1
5	Cubierta del motor	1
6	Puerto de vacío	1
7	Motor	1
8	Sello del motor	1

Artículo	Descripción	Cantidad
9	Tablero de aislamiento	1
10	Almohadilla de presión del motor	1
11	Cubierta inferior del motor	1
12	Filtro de entrada	1
13	Filtro de entrada	1
14	Flotador	1
15	Tapa inferior	1
16	Depósito de polvo	1

GARANTÍA

Alton Industry Ltd. Group

Garantía Limita de 3 año

Esta garantía cubre cualquier defecto en materiales o habilidad del producto incluido.

Alton el Grupo de Industrias reparará o sustituirá cualquier material defectuoso debido a la artesanía del producto. Esta garantía no cubre ningún problema causado por el mal uso, el abuso, accidentes o actos del dios, como inundaciones o huracanes. También daños y perjuicios consiguientes y secundarios no son cubiertos conforme a esta garantía. La cobertura se termina si usted vende o de otra manera transfiere la propiedad.

Si usted siente que usted tiene un producto defectuoso por favor envíe el producto atrás, el franqueo pagado con una copia de su recibo para dirigirse debajo. Por favor llámese 1-888-899-0146 para instrucciones antes del devolver este artículo a la tienda o el enviar atrás:

Alton Industry Ltd. Group
643 Innovation Drive West Chicago, IL 60185

Inspeccionaremos el producto y nos pondremos en contacto con usted dentro de 72 horas para darle los resultados de nuestra inspección. Reservamos el derecho de reparar o sustituir el producto en nuestra discreción. Sin embargo, podemos sustituir el producto por uno de similar, pero no rasgos exactos.

Partes y Información de Servicio disponible llamada Alton Industries at 1-888-899-0146.

Esta garantía le da derechos específicos legales, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado al estado.

Stanley® and **STANLEY** are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc.,
or its affiliates and are used under license by Alton Industry Ltd. Group

Stanley® y de **STANLEY** son marcas comerciales de Stanley Black & Decker, Inc.,
o sus afiliados y son utilizadas bajo licencia por Alton Industry Ltd. Group

Stanley Black & Decker, Inc.,

©2021 The Stanley Black & Decker, Inc.
New Britain, CT 06053 U.S.A
<http://www.stanleyblackanddecker.com>